



Typ zbiornika: PIONOWY DWUPŁASZCZOWY PODGRZEWACZ WODY NA DWA ŹRÓDŁA ZASILANIA

Dostępne litraże: 80, 100, 120, 140, 160, 200, 250, 300, 400, 500, 600, 750, 1000

SYMBOL: DPWPionCO

1. OPIS PRODUKTU

Wymiennik ciepłej wody użytkowej jest to urządzenie przeznaczone do podgrzewania wody oraz utrzymywania jej w stanie nagrzanym. Konstrukcja zbiornika umożliwia podłączenie dwóch niezależnych, różnych czynników grzewczych, dzięki temu można podłączyć np. – kocioł (na paliwa stałe, olej, eco groszek, palet, drewno) oraz drugie dowolne źródło zasilania np. system solarny. Rozwiązanie to pozwala z jednej strony na bardzo ekonomiczne pozyskiwanie ciepłej wody, z drugiej na korzystanie z nieograniczonych zasobów ciepłej wody użytkowej cwu. Dzięki zastosowanej izolacji termicznej – pianie poliuretanowej (komórkowo zamkniętej) ciepła woda utrzymuje się do 72 godzin od momentu nagrzania*. Wymiennik spełnia swoją rolę zarówno w układzie grzewczym otwartym, jak i zamkniętym, nie posiada ograniczeń dla źródeł zasilania, gdyż współpracuje z każdym rozwiązaniem grzewczym. Zaletą produktu jest zastosowany dodatkowy stalowy płaszcz grzewczy wewnątrz zbiornika, który znacząco przyspiesza podgrzewanie wody w jego wnętrzu i minimalizuje straty ciepłne.

Zbiornik przeznaczony jest do pracy wyłącznie w pozycji pionowej.

* Warunki laboratoryjne

2. BUDOWA ZBIORNIKA

Korpus - wykonany jest z blachy o grubości dedykowanej do danego litrażu wg poniższego zestawienia:

LITRAŻ	DENKO	KORPUS
	grubość blachy [mm]	grubość blachy [mm]
80	4	3
100	4	3
120	4	3
140	4	3
160	4	3
180	4	3
200	4	3
250	4	3
300	4	3
400	4	4
500	4	4
600	4	4
750	4	4
1000	4	4

Wewnętrzna powłoka antykorozyjna - zbiornik wykonany jest w technologii powłoki żywicznej, do której użyty jest EPIDIAN spożywczy atestowany przez Polski Związek Higieniczny.

Zewnętrzna warstwa termiczna - izolację stanowi piana komórkowo zamknięta o grubości ok 5cm, która jest integralną częścią zbiornika. Walory estetyczne zbiornika podkreśla skóra ekologiczna, którą można zdemontować w razie potrzeby.

Wszystkie przyłącza wody użytkowej CWU znajdują się w dennicy górnej: zasilanie, powrót oraz cyrkulacja. Dodatkowo montowany jest otwór z wbudowaną kapilarą pod czujnik temperatury (sonda). Przyłącza CO do płaszcza znajdują się z prawej górnej strony zasilania, a powrót przeciwległe z lewej dole strony. W dolnej części zbiornika znajduje się również otwór spustowy wody użytkowej ze zbiornika. Atutem każdego zbiornika jest otwór na grzałkę elektryczną umiejscowiony po środku zbiornika. Tego typu rozwiązanie daje komfort użytkowania w sytuacji gdy źródło ciepła np. kocioł jest wygaszony - pozwala uzyskać ciepłą wodę w krótkim okresie czasu .

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania wszelkich modyfikacji w produkcie.

3. BEZPIECZEŃSTWO INSTALOWANIA

Montaż zbiornika musi zostać przeprowadzony przez instalatora posiadającego stosowne uprawnienia stosującego się do Zasad i Higieny Pracy. Przed rozpoczęciem instalacji należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Produkt powinien zostać zamontowany zgodnie z przeznaczeniem, rekomendowanym przez Producenta.

Koszt montażu znajduje się po stronie Kupującego/ Użytkownika. Producent nie odpowiada za wady urządzenia powstałe w wyniku błędnego zamontowania zbiornika lub przez osobę nie posiadającą uprawnień instalacyjnych.

Montaż zbiornika w miejscach narażonych na: niską temperaturę/ zamarznięcie, wysoką temperaturę/ parę/ wybuch oraz innych substancji przyspieszających korozję lub utlenianie (np. chlor, amoniak) jest zabroniony, a jej skutki zwalniają Producenta z odpowiedzialności za urządzenie.

Jeżeli zbiornik zostanie zamontowany w miejscu niestandardowym, którego podłoże narażone jest na szybkie zniszczenie w kontakcie z wodą, Użytkownik zobowiązany jest do odpowiedniego zabezpieczenia powierzchni przed ewentualnym powstaniem szkody wtórnej. UŻYTKOWANIE ZBIORNIKA BEZ SPRAWNEGO ZAWORU BEZPIECZEŃSTWA JEST ZABRONIONE - zaleca się regularną kontrolę zaworu. Nie wolno również zapobiegać kapaniu z zaworu bezpieczeństwa (nie uszczelniać zaworu ale doprecyzować przyczynę i wymienić na sprawny zawór jeżeli to konieczne.

W przypadku instalowania zbiornika w układzie grzewczym zamkniętym należy zainstalować naczynie wzbiorcze przeponowe o pojemności nie mniej niż 5% pojemności zbiornika, natomiast jeżeli zbiornik instalowany jest w układzie otwartym należy zamontować tzw. Zbiornik wyrównawczy o pojemności nie mniej niż 5% pojemności podgrzewacza.

4. INSTALACJA

Zbiornik należy umieścić na trwałym podłożu w pozycji pionowej (jedyna dopuszczalna forma). Koniecznym jest zainstalowanie zbiornika w takim miejscu aby Użytkownik miał łatwy dostęp do zaworu bezpieczeństwa w razie awarii urządzenia, źródła ciepła lub samego zaworu bezpieczeństwa. Odległość pokrywy zbiornika do sufitu nie powinna być mniejsza niż 30cm. Nie należy ingerować w połączenia - króćce poprzez np. doginanie. Zgodnie z Dz.U. 2015 poz. 1422 każdy króciec przyłączeniowy musi zostać zaizolowany. Właściwym ujęciem wody dla zbiornika dwupłaszczowego jest sieć wodociągowa, której jakość wody spełnia normy Dyrektywy Rady 98/83/WE z dnia 3 listopad 1998r. ref. Jakość wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz odpowiadającego ustawodawstwa RP (Dz.U. 2017 nr poz. 2294). Istnieje ryzyko powstania zabarwienia wody lub obcego zapachu w przypadku podłączenia urządzenia do własnego ujęcia wody za co Producent nie odpowiada.

Instalację rozpoczyna się od napełnienia zbiornika wodą użytkową przez otwarcie zaworu na dopływie wody użytkowej oraz otwarcie (całkowite aż do momentu odpowietrzenia czyli do momentu gdy woda będzie wypływać ciągłym strumieniem) na wypływie wody ze zbiornika. Gdy zbiornik zostanie napełniony wodą należy zamknąć zawór i upewnić się, iż wszystkie przyłącza są szczelne - w razie konieczności dokręcić. Instalator zobowiązany jest do zamontowania zaworu bezpieczeństwa, co

stanowi podstawę gwarancji. **W następnej kolejności należy napełnić płaszcz wodą kotłową (z C.O.).** Zbiornik działa również na zasadzie grawitacji, w konsekwencji wlot nagrzanego czynnika grzewczego do zbiornika dwupłaszczowego musi zostać usytuowany wyżej od wylotu z kotła.

Dwupłaszczowy podgrzewacz wody może zostać zasilony przez dowolne źródło ciepła w systemie grzewczym, np. kocioł (gazowy, węglowy, drzewny, pelet, eco groszek), system solarny, pompę ciepła, kominek., system solarny, pompę ciepła, kominek.

Dopuszczalna temperatura dla pracy zbiornika, to maksymalnie 70 stopni Celsjusa, maksymalne ciśnienie robocze zbiornika 0,6 MPa.

Istotnym jest użycie łącznika dialektycznego, który nie przewodzi prądu elektrycznego na styku króćców przyłączenia wody zimnej i ciepłej zbiornika, a przewodami instalacji. Rozwiązanie to eliminuje kontakt żelaza z miedzią wydłużając tym samym okres użytkowania zbiornika oraz zapobiega pojawieniu się elektrolizy (zjawisko szczególnie aktywne dla wody o kwaśnym pH (poziom <7).

Jeżeli Użytkownik zdecyduje o zamontowaniu grzałki elektrycznej, musi zostać podłączona przez gniazdo z bolcem uziemiającym oraz koniecznie zabezpieczona wyłącznikiem różnicowo - prądowym. Urządzenie pracuje prawidłowo gdy cała instalacja grzewcza została prawidłowo wykonana i zabezpieczona.

5. INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ważne! Nie wolno użytkować zbiornika nie napełnionego wodą oraz bez sprawnego zaworu bezpieczeństwa.

Proces konserwacji urządzenia musi przebiegać zgodnie z aktualnymi zasadami Bezpieczeństwa i Higieny Pracy.

Po zamontowaniu zbiornika ale przed rozpoczęciem użytkowania należy przepłukać zbiornik poprzez napełnienie zbiornika, nagraniem go do temperatury 50 stopni Celsjusa, a następnie wypuszczeniem wody przez kran w najdalem oddalonym miejscu w instalacji, czynność należy powtórzyć.

Raz w miesiącu należy wygrzewać zbiornik - podgrzać wodę do temperatury 70 stopni Celsjusa w celu usunięcia z niej bakterii.

W sytuacji gdy pojawi się czynnik niepożądany - ryzyko zamarznięcia wody, należy natychmiast opróżnić zbiornik z wody aby nie uległ uszkodzeniu. Pojawienie się ognia w bezpośrednim otoczeniu/ kontakcie ze zbiornikiem grozi jego zapaleniem.

W sytuacji pojawienia się pary wodnej w miejscu wylotu ciepłej wody należy natychmiast otworzyć wypływ wody/ kran oraz sprawdzić temperaturę źródła ciepła -

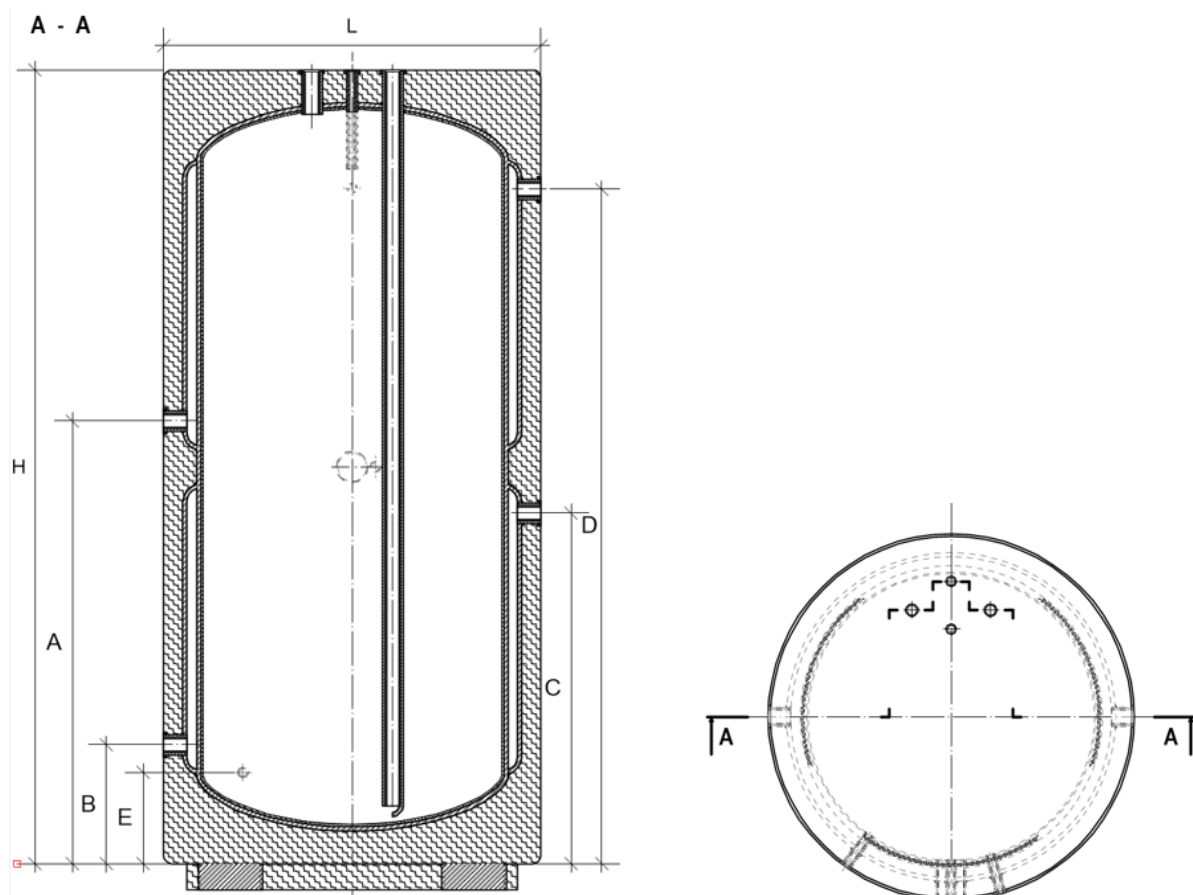
zmniejszyć lub wygasić źródło ciepła. W przypadku podłączenia urządzenia do sieci elektrycznej należy wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilającego i ustalić przyczynę nadmiernej temperatury z producentem źródła ciepła. Powyższa sytuacja grozi utratą zdrowia lub życia.

UWAGA! Zbiornik wymaga przepływu wody użytkowej w ilości min 20% jego pojemności na 24 godzin jego pracy. Wytrącenie osadów, zabarwienie wody spowodowane brakiem eksploatacji zbiornika, tzw. zastaniem czasowym obiegu CW nie podlega reklamacji.

PIONOWY DWUPLASZCZOWY PODGRZEWACZ WODY NA 2 ŹRÓDŁA ZASILANIA

SYMBOL PRODUKTU: DPWPionCO 100-1000L

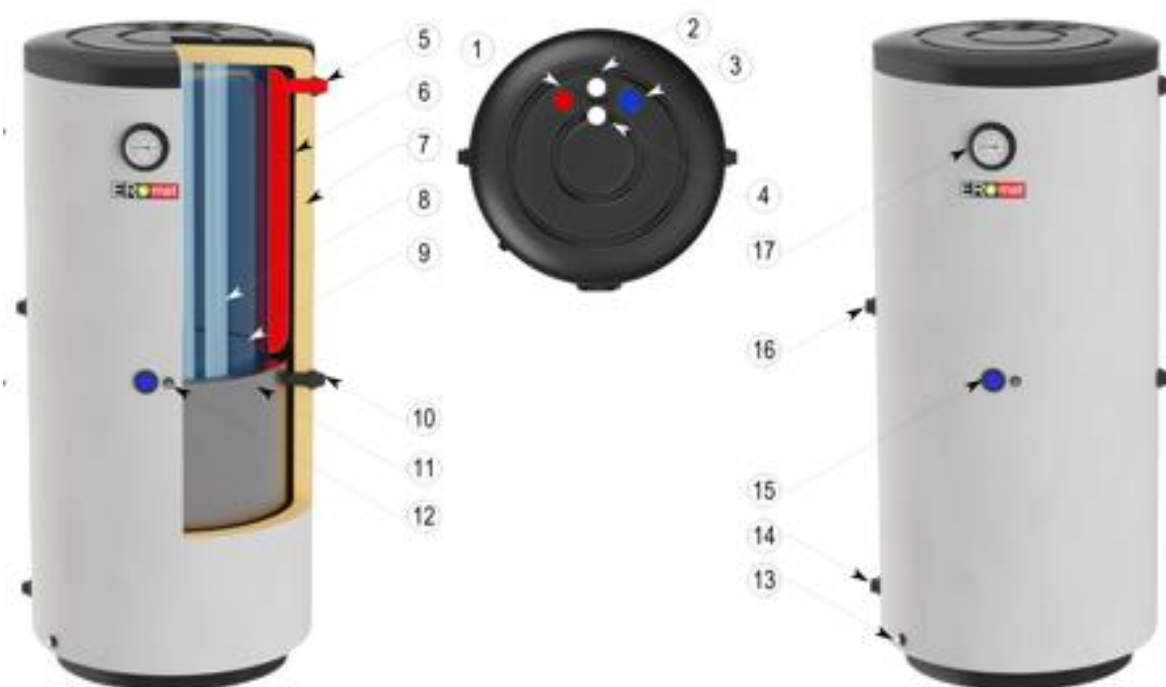
RYS. TECHNICZNY



SYMBOL	POJEMNOŚĆ	ŚREDNICA [L]	DŁUGOŚĆ [H]	WYMIAR [A]	WYMIAR [B]	WYMIAR [C]	WYMIAR [D]	WYMIAR [E]
DPWPionCO100	100 L	490 mm	1060 mm	580 mm	220 mm	450 mm	810 mm	200 mm
DPWPionCO120	120 L	490 mm	1180 mm	660 mm	220 mm	510 mm	940 mm	200 mm
DPWPionCO140	140 L	490 mm	1295 mm	680 mm	210 mm	550 mm	1020 mm	200 mm
DPWPionCO160	160 L	490 mm	1560 mm	820 mm	220 mm	700 mm	1300 mm	200 mm
DPWPionCO180	180 L	490 mm	1760 mm	930 mm	250 mm	800 mm	1500 mm	200 mm
DPWPionCO200	200 L	630 mm	1240 mm	700 mm	220 mm	600 mm	1050 mm	170 mm
DPWPionCO250	250 L	630 mm	1490 mm	830 mm	220 mm	700 mm	1300 mm	170 mm
DPWPionCO300	300 L	630 mm	1740 mm	980 mm	260 mm	770 mm	1500 mm	170 mm
DPWPionCO400	400 L	830 mm	1420 mm	760 mm	290 mm	660 mm	1120 mm	270 mm
DPWPionCO500	500 L	830 mm	1520 mm	850 mm	310 mm	700 mm	1240 mm	270 mm
DPWPionCO600	600 L	680 mm	1920 mm	1080 mm	360 mm	930 mm	1650 mm	200 mm
DPWPionCO750	750 L	830 mm	1920 mm	1060 mm	310 mm	900 mm	1640 mm	270 mm
DPWPionCO1000	1000 L	1000 mm	1590 mm	920 mm	450 mm	780 mm	1250 mm	370 mm

DANE TECHNICZNE wg. Rozporządzenia

Parametry techniczne	Jedn.	DPWPionCO 100L	DPWPionCO 120L	DPWPionCO 140L	DPWPionCO 160L	DPWPionCO 180L	DPWPionCO 200L	DPWPionCO 250L	DPWPionCO 300L	DPWPionCO 400L	DPWPionCO 500L	DPWPionCO 600L	DPWPionCO 750L	DPWPionCO 1000L
		Pojemność nominalna / Nominat capacity / Nennvolumen	[L]	100	120	140	160	180	200	250	300	400	500	600
Pojemność rzeczywista / Actual capacity / tatsächliche Kapazität	[L]	112	127	141	175	200	241	299	355	572	617	592	796	1076
Ilość zakumulowanej energii w zbiorniku. Założenia dla temperatur: użytkowa 42°C; zadana dla zbiornika 70°C; w punkcie poboru 8°C / Energy accumulated in the tank. Assumptions for the temperatures: domestic water 42°C; set in the tank 70°C; at the point of consumption 8°C / Menge der akkumulierten Energie im Tank. Annahmen für Temperaturen: Dauergebührestrichttemperatur 42°C; Solltemperatur im Tank 70°C; an der Wassereintrahmestelle 8°C	[L]	205	232	258	320	365	439	546	647	1043	1125	1079	1451	1962
Wydajność płaszczka 1 / Efficiency of shell 1 / Leistungsfähigkeit 1	[L/h]	177	250	330	406	456	507	583	648	863	1078	1095	1245	1494
Wydajność płaszczka 2 / Efficiency of shell 2 / Leistungsfähigkeit 2	[L/h]	177	250	330	406	456	507	583	648	863	1078	1095	1245	1494
Moc płaszczka 1 / power of shell 1 / Leistung dem Heißmantel 1	[kW]	9,7	12,0	15,5	16,5	17,5	18,5	22,1	25,6	31,0	40,0	40,5	49,0	67,5
Moc płaszczka 2 / power of shell 2 / Leistung dem Heißmantel 2	[kW]	9,7	12,0	15,5	16,5	17,5	18,5	22,1	25,6	31,0	40,0	40,5	49,0	67,5
Zapotrzebowanie na wodę grzewczą / Hot water demand / Heißwasserbedarf	[m ³ /h]	0,70	0,80	0,80	0,90	1,00	1,05	1,20	1,35	1,80	2,05	2,05	2,45	3,10
Zapotrzebowanie na płyn grzewczy / Heating fluid demand / Heißflüssigkeitbedarf	[m ³ /h]	0,70	0,80	0,80	0,90	1,00	1,05	1,20	1,35	1,80	2,05	2,05	2,45	3,10
Powierzchnia grzewcza 1 / Heating surface 1 / Heizfläche 1	[m ²]	0,47	0,55	0,66	0,78	0,92	0,85	1,07	1,27	2,20	1,32	1,65	1,80	1,70
Powierzchnia grzewcza 2 / Heating surface 2 / Heizfläche 2	[m ²]	0,47	0,55	0,66	0,78	0,92	0,85	1,07	1,27	2,20	1,32	1,65	1,80	1,70
Waga / Weight / Gewicht	[kg]	32	37	42	54	63	57	72	87	81	88	111	123	96
Maksymalna temperatura i ciśnienie robocze zbiornika / Water tank maximum working temperature and pressure / Maximale Temperatur und Betriebsdruck des Behälter	[°C / Bar]	70°C / 6 Bar												
Strata postojowa (S) w watach [W] dla pojemności magazynowej (V) w litrach [L] / Downtime loss (S) in watt [W] for storage capacity in liters [L] / Wärmeverluste (S) in Watt [W] mit Speichervolumen [V] in Litern [L]	[W]	26	27	28	30	32	34	36	39	46	47	46	51	57
Straty ciepła do otoczenia w zależności od pojemności (V) / Heat losses depending on the capacity / Wärmeverluste abhängig von der Kapazität	[kWh/24h]	0,63	0,66	0,68	0,73	0,76	0,81	0,87	0,93	1,09	1,12	1,11	1,23	1,37
Klasa energetyczna / Energy class / Energieeffizienzkasse		A+	A+	A+	A+	A+	A	A	A	B	B	B	B	B



1. POBÓR WODY – **UŻYTKOWEJ** ¾"
2. CYRKULACJA ½
3. ZASILANIE WODY – **UŻYTKOWEJ** ¾"
4. KAPILARA
CZUJNIK TEMPERATURY ½"
5. ZASILANIE C.O.1"
6. DWUPŁASZCZ C.O.
7. IZOLACJA TERMICZNA
PIANKA POLIURETYNOWA
8. ZASILANIE WODY - **UŻYTKOWEJ** ¾"
9. EPIDIAN SPOŻYWCZY
POWŁOKA ANTYKOROZYJNA
10. ZASILANIE SOLAR 1"
11. DWUPŁASZCZ SOLAR
12. SONDA POD SOLAR ½"

13. SPUST ¾"
14. POWRÓT SOLAR 1"
15. GRZAŁKA 5/4"
16. POWRÓT C.O. 1"
17. TERMOMETR